



## Sicherheit für Radfahrer und Fußgänger



Die Beleuchtung des Radweges nach Marktheidenfeld ist seit einigen Tagen in Betrieb. Durch die Beleuchtung ist nun auch in der Dämmerung oder Dunkelheit der Fuß- und Radweg zwischen Marktheidenfeld und Hafenlohr sicher zu bewältigen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass der Weg für den Durchgangsverkehr gesperrt ist und nicht als Ausfahrt des Gewerbegebietes genutzt werden darf!

## Sommerzeit gleich Bauzeit in der Gemeinde

In den Sommermonaten herrscht wieder Bauzeit in Hafenlohr und Windheim. Die dringend notwendige Dachsanierung der Grundschule Hafenlohr ist beschlossen und wird in den Sommerferien ausgeführt. Ob die angedachte Schulhofgestaltung noch begonnen werden kann, hängt vom Baufortschritt des Schuldaches ab.

Am Kindergarten wird kommende Woche mit dem Anbau begonnen, die Aufträge wurden verteilt und wenn alles glatt läuft könnte die neue Kinderkrippe bereits im November genutzt werden. Am Pumphaus Richtung Marktheidenfeld läuft die Kanalsanierung, an der Schule werden Bauplätze erschlossen und in Windheim wird der Containerstandort hergerichtet. Kleinere Maßnahmen werden in den Ferien unter Mithilfe unserer Ferienjobber erledigt – es wird also ein heißer Sommer.

### Inhaltsübersicht:

	Seite
Terminkalender	2
Amtlicher Teil	3
Nichtamtlicher Teil	5
Gottesdienstordnung	15

### Service und Aktuelles im Internet:

Aktuell und schnell können Sie über das Internet den aktuellen Stand gemeindlicher Projekte abrufen ([www.hafenlohr.de](http://www.hafenlohr.de)). Online-Formulare und Vordrucke erhalten Sie über die Homepage der VG-Marktheidenfeld ([www.vgem-marktheidenfeld.de](http://www.vgem-marktheidenfeld.de)). Klicken Sie einfach mal rein...

### Sprechstunden im Rathaus:

Hafenlohr:	
Montag:	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag:	15.30 – 17.30 Uhr
Mittwoch:	15.30 – 17.30 Uhr

### Bürgermeistersprechstunden:

Montag:	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch:	16.00 – 17.30 Uhr

Weitere Bürgermeister-Sprechstunden in Windheim und Hafenlohr sind nach telefonischer Absprache jederzeit möglich.

### Impressum / Herausgeber:

Gemeinde Hafenlohr – im Selbstverlag  
Hauptstr. 29, 97840 Hafenlohr.  
Tel. 09391 / 3977, Fax: 09391 / 917622,  
E-Mail: [info@hafenlohr.de](mailto:info@hafenlohr.de).

# TERMINKALENDER



**Ab sofort** Bekanntmachung von Termin u. Tagesordnung öffentlicher Gemeinderatssitzungen  
Formulare und Vordrucke der VG abrufbar über die Homepage der Gemeinde  
Hafenlohr unter [www.hafenlohr.de](http://www.hafenlohr.de)

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 13.06.2010               | Pfarrwallfahrt nach Maria Buchen  |
| 18.06.-20.06.2010        | Ortspokalturnier des VfB Hafenlohr  |
| 20.06.2010               | Paidi lädt ein zum Tag der offenen Tür  |
| 20.06.2010               | Waldgottesdienst  |
| <b>21.06.-25.06.2010</b> | <b>Keine Amtsstunden in Hafenlohr – VG Marktheidenfeld geöffnet</b>   |
| 27.06.2010               | Kaffeenachmittag der Ministranten in Windheim   |
| 28.06.2010               | Blutspendetermin  |
| 30.06.2010               | Sommerlehrfahrt nach Sangerhausen   |
| 03.07.2010               | Auslösung des Probealarms   |
| <b>04.07.2010</b>        | <b>Volksentscheid über den Nichtraucherschutz</b>   |
| 08.07.2010               | Bauamtsprechtag   |
| <b>09.07.2010</b>        | <b>Abgabebeschluss für Veröffentlichungen im nächsten<br/>Amts- u. Mitteilungsblatt</b>   |
| <b>13.07.2010</b>        | <b>VG Marktheidenfeld wegen Betriebsausflug geschlossen</b>   |
| 15.07.2010               | Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern   |
| 16.07.-25.07.2010        | VG-Turnier in Karbach; Vorrunde<br>Freitag, 16.07.10: 18.00 Uhr SV Bischbrunn – TSV Urspringen<br>19.20 Uhr FSV Esselbach II – SV Birkenfeld<br>Samstag, 17.07.10: 14.00 Uhr SV Bergrothenf. – DJK Oberndorf<br>15.30 Uhr FC Karbach – VfB Hafenlohr<br>17.00 Uhr SV Bischbrunn – SV<br>18.30 Uhr FSV Esselbach II – SpVgg WARo<br>Weitere Termine für`s VG-Turnier im nächsten Mitteilungsblatt. |
| 25.07.2010               | Sommerfest der Vereine  |

# AMTLICHER TEIL

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Ort, Zeit und Tagesordnung öffentlicher Gemeinderatssitzungen werden durch Aushang an den gemeindlichen Bekanntmachungstafeln in

- Hafenlohr, Rathaus
- Windheim, Dorfstraße veröffentlicht.

## Aus dem Gemeinderat

### Über 300.000 Euro Zuschuss für Kindergartenbau

Die ersten Aufträge zum Kindergartenbau (Kleinkindgruppe) sind im Gemeinderat beschlossen worden. Die Regierung von Unterfranken die „Dringlichkeit“ der Maßnahme anerkennt und dem Antrag auf vorzeitigen Baubeginn zustimmt. Der Fördersatz beträgt 71,4 %. Beim Umfang der Zuweisung wird bei Einrichtungen mit bis zu zwölf Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren eine förderfähige Fläche von zehn qm pro Kind zugrunde gelegt. Ausstattungskosten werden in Höhe von bis zu 1.250 EUR pro neuem Kinderbetreuungsplatz zusätzlich übernommen.

Von den förderfähigen Kosten in Höhe von maximal 410.400,00 EUR erhält die Gemeinde somit 293.000 EUR (71,4 %) zuzüglich Ausstattungskosten in Höhe von 15.000 EUR, dies ergibt einen Gesamtbetrag von 308.000 EUR.

Die einzelnen Gewerke wurden an die günstigsten Bieter wie folgt vergeben:

Gerüst-/Außenputz, Fa. Eyrich:	11.448,35 Euro
Rohbauarbeiten, Fa. Redelbach:	51.443,65 Euro
Zimmer-/Holzarb., Fa. Meckelein:	45.831,16 Euro
Klempnerarbeiten, Fa. Alldach:	9.264,71 Euro
Innenputz-/Malerarb., Fa. Schmitt:	6.148,20 Euro
Fliesenarbeiten, Fa. König	6.954,28 Euro
Estricharbeiten, Fa. Rüttger:	3.925,54 Euro
Kunststoffenster, Fa. Brod:	6.672,00 Euro
Schreinerarbeiten, Fa. Fritz Schwab:	14.986,00 Euro
Metallbau-/Verglasungsarb., Fa. Brod:	4.990,00 Euro
Bodenbelagsarbeiten, Fa. Versbach:	2.866,90 Euro
Trockenbauarbeiten, Fa. Schmitt:	15.146,05 Euro
Heizung/Lüftung, Fa. Jähnel:	24.272,53 Euro
Elektroinstallation, Fa. Hofa:	22.106,51 Euro
Außenanlagen, Fa. Redelbach:	21.377,10 Euro

Somit werden die veranschlagten Kosten (ohne Berücksichtigung von Sonnenschutz, Einfriedung, Ausstattung und Baunebenkosten) um ca. 10.000 EUR unterschritten.

### Hauptschul-Verbund Marktheidenfeld – Bischbrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Hafenlohr stimmte dem gemeinsamen Schulsprengel in einem Schulverbund gemäß Art. 32a BayEUG-E der beiden Schulverbände Marktheidenfeld und Bischbrunn zu. Voraussetzung für die Zustimmung war, dass die Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Hafenlohr weiterhin in der Haupt- bzw. Mittelschule in Marktheidenfeld beschult werden.

## Sprachförderung im Kindergarten Hafenlohr

Der Kindergarten Hafenlohr wird am Projekt „Sprachförderung in Kindertageseinrichtungen“ teilnehmen. Das Projekt kostet 5.950 EUR und wird von der Regierung vom Unterfranken zu 90 % gefördert, so dass ein Eigenanteil von 10 % =595 EUR für die Gemeinde bleibt. Die Sprachberater/Innen übernehmen hierbei nicht die Förderung einzelner Kinder, sondern unterstützen beratend das Team der Einrichtung (Fortbildung für die Erzieherinnen). Das Projekt umfasst 170 Stunden und wird voraussichtlich parallel zum Kindergartenbetrieb laufen.

### Örtliche Bedarfsplanung nach Art. 7 BayKiBiG (Kindergarten)

Die Gemeinde Hafenlohr hat im Jahr 2006 und im Jahr 2008 die örtliche Bedarfsplanung nach Art. 7 BayKiBiG durchgeführt und den Bedarf für die Gemeinde beschlossen. Da die örtliche Bedarfsplanung regelmäßig durchzuführen ist, hat der Gemeinderat in der jüngsten Sitzung beschlossen:

Folgende Plätze werden nach der Erweiterung des Kindergartens Hafenlohr aufgrund der Bedarfsermittlung konkret als bedarfsnotwendig anerkannt:

- Kinder im Alter von 0 bei einschl. zwei Jahren: 20 Plätze im Kindergarten Hafenlohr (Träger: Gemeinde Hafenlohr).
- Kinder im Alter von drei Jahren bis Einschulung: 55 Plätze im Kindergarten Hafenlohr (Träger: Gemeinde Hafenlohr).
- Kinder im Alter ab Einschulung bis einschl. 14 Jahren: 5 Plätze im Kindergarten Hafenlohr (Träger: Gemeinde Hafenlohr):

Die bisherige provisorische Kleinkindgruppe in Windheim wird nach Fertigstellung des Erweiterungsbaus am Kindergarten Hafenlohr geschlossen.

Auf die gegenseitige Anerkennung von Kindertagesstätten in allen Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld wird hingewiesen.

### Spiel- und Bewegungsgeräte für die Grünanlage am Seniorenheim

Der Gemeinderat hat beschlossen für die Grünanlage zwei Spielgeräte für Kinder und zwei (Fitness-)Geräte für Erwachsene zu erwerben.

Für Erwachsene wird ein Gleichgewichtstrainer und ein Rückentrainer angeschafft (zusammen 3.328 Euro), für Kleinkinder eine Federwippe zum Preis von ca. 800 Euro. Dies ist dann auch der Betrag, den die Theatergruppe zweckgespendet hat. Das zweite Spielgerät wurde noch nicht abschließend ausgesucht.

## **Wahlvorstände für das Volksbegehren „Nichtraucherschutz“ am 04.07.2010**

Die Wahlvorstände wurden wie folgt festgelegt:

### **Hafenlohr:**

Wahlvorstand: Thorsten Schwab  
Stellvertreter: Franz Riedmann  
Schriftführerin: Karin Weis  
Stellvertreterin: Edelgard Göb  
Beisitzer: Toni Weis, Armin Richartz,  
Gerd Dobesch, Gabriele Müller, Leo  
Fischer

### **Windheim:**

Wahlvorstand Anya Pauli  
Stellvertreter: Guntram Leimeister  
Schriftführerin: Corinna Parr  
Stellvertreter: Wolfgang Ostheimer  
Beisitzer: Stephan Schneider, Willi Schmidke,  
Hans-Jürgen Pawlicki

## **Gemeindekanzlei geschlossen**

In der Woche vom **21.06. bis 25.06.2010** finden im Rathaus Hafenlohr keine Amtsstunden statt. Die Gemeindeverwaltung in der VG-Marktheidenfeld, Petzoltstr. 21, ist zu den üblichen Zeiten geöffnet.

## **Volksentscheid am 4. Juli 2010**

Dem Amts- und Mitteilungsblatt liegt die Abstimmungs-bekanntmachung zum Volksentscheid über den Nichtraucherschutz am 04.07.2010 **als Anlage** bei.

Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.

## **Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern**

Der nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern findet am

**Donnerstag, dem 15.07.2010  
von 8.30 – 12.00 Uhr und  
von 13.00 – 15.30 Uhr**

in der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Petzoltstr. 21, 97828 Marktheidenfeld (1. Stock, Anbau) statt.

Eine telefonische Voranmeldung zu dieser Beratung ist in jedem Fall erforderlich unter Ruf-Nr. 09391/6007-23. Sollen Auskünfte für einen Dritten eingeholt werden, ist eine entsprechende Vollmacht vorzulegen.

Bei diesen Sprechtagen können auch Versicherungsverläufe bzw. Rentenauskünfte aus Konten der Deutschen Rentenversicherung des Bundes erteilt werden.

## **Probealarm**

Der nächste Probealarm der Sirenen wird am

**Samstag, 03.07.2010**

von der Leitstelle der BF Würzburg ausgelöst.

## **Bauamtsprechtag**

Der nächste Sprechtag des Bauamtes des Landratsamtes Main-Spessart findet am

**Donnerstag, 08.07.2010  
von 09.00 - 12.00 Uhr**

in der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Petzoltstraße 21, statt.

## **Betriebliche Gemeinschaftsveranstaltung der VG Marktheidenfeld**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft nehmen am

**Dienstag, 13. Juli 2010**

an einer betrieblichen Gemeinschaftsveranstaltung teil. **An diesem Tag ist die Verwaltungsgemeinschaft geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung.

## **Gehwege von Bewuchs befreien**

Wir bitten alle Grundstückseigentümer darauf zu achten, dass keine Äste, Zweige und Gras vom eigenen Grundstück in öffentliche Flächen ragen.

Dies gilt auch für unbebaute Grundstücke.

## **Nächstes Amts- und Mitteilungsblatt**

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Hafenlohr erscheint voraussichtlich in der 28. Kalenderwoche 2010.

Gewünschte Veröffentlichungen sind bis spätestens **09.07.2010** bei der Gemeinde oder der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Zimmer 10, Frau Pfaff, E-Mail: [Amtsblatt@hafenlohr.de](mailto:Amtsblatt@hafenlohr.de) abzugeben.

## **GEMEINDE HAFENLOHR**

### **S c h w a b**

#### **1. Bürgermeister**



# NICHTAMTLICHER TEIL

## FAMILIENNACHRICHTEN

### Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme in Wort und Schrift sowie für alle Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter

### Frau Gretel Genehr

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank. Einen besonderen Dank an Herrn Pfarrer B. Töpfer für die tröstenden Worte.

### In stiller Trauer

Hans-Jürgen und Edith Genehr  
Carola und Gerhard Kaehsmann  
Marco und Antje Genehr mit Tom und Luca  
Britta Genehr  
und alle Angehörigen

## VERSCHIEDENES

**Verschenke** ab 21.06.2010 zwei Sessel grün, gut erhalten und 1 Schlafcouchgarnitur in beige.

Hafenlohr, Spessartstraße 1, Tel. 8516

**Caritassprechstunden in Marktheidenfeld für Juli u. August 2010 bei der Sozialstation St. Elisabeth, Montfort-Straße 5**

Allgemeiner Sozialer Beratungsdienst:

**Montag, 26.07.2010**

**Montag, 30.08.2010**

**von 13.00 – 15.00 Uhr**

Terminvereinbarung: Tel. 09352/84 31 19

Beratung durch Frau Smutny vom Caritasverband für den Landkreis Main-Spessart, Lohr

Sucht- und Drogenberatung:

**wöchentlich dienstags**

Terminvereinbarung: 09352/84 31 21

Psychosoziale Beratungsstelle für Sucht- und Drogenprobleme, 97816 Lohr.

Beratung durch Herrn Stein

Ehrenamtliche Seniorenberatung

Terminvereinbarung für Hausbesuche bitte unter der u. a. Telefonnummer.

Beratung durch ehrenamtliche Mitarbeiter des Caritasverbandes für den Landkreis Main-Spessart und des Kath. Senioren-Forums

97816 Lohr, Telefon: 09352/8431-00



## Die Pfarrei informiert

### Waldgottesdienst am 20 Juni – 10:30 Uhr

Erinnerung an den Waldgottesdienst am Sonntag, 20. Juni 2010 um 10:30 Uhr am Forsthaus Aurora. Diese Messe soll gewissermaßen ein Abschlussgottesdienst bzw. ein Ausklang zur nicht zustandegewordenen Pfarreiengemeinschaft mit Neustadt und Erlach sein.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausgehängten Plakat.

### Kaffeenachmittag in Windheim

Am Sonntag, 27. Juni, dem eigentlichen Kirchweihsonntag von Windheim, findet um 14:00 Uhr ein Kaffeenachmittag von den Ministranten mit hausgemachtem Kuchen am Feuerwehrhaus statt.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihr Pfarrgemeinderat*

*der Pfarrei Hafenlohr und Kuratie Windheim*

### Pfarrhausverkauf in Hafenlohr

Das bisherige Pfarrhaus mit Nebengebäude (Garagen) in Hafenlohr, Kirchberg 10, Baujahr 1691, Grundstücksfläche 880 qm, soll meist-bietend verkauft werden.

Das Haus verfügt über zwei Geschosse mit insgesamt sieben Zimmern (2 Zimmer davon mit einem Zugang zu einem separaten Schlafbereich), Küche, 2 x Bad, 2 x WC, Abstellräumen, Keller und ausbaufähigem Dachbereich (Walmdach).

Auskunft erteilt die Bischöfliche Finanzkammer, Liegenschaftsverwaltung, Domerschulstraße 2, 97070 Würzburg, - Herr Finger -, Tel. 0931 – 386 410.

## VEREINE

### Sommerlehrfahrt 2010 nach Sangerhausen am 30.06.2010

#### Abfahrt

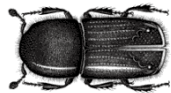
in Windheim an der Kirche: 06.25 Uhr

in Hafenlohr am Gg.-Engelhardt-Platz: 06.30 Uhr

Ich freue mich auf eine angenehme und informative Fahrt.

Elisabeth Stahl

## Borkenkäfer im Wald



Wie schon in den vergangenen Jahren muss auch heuer wieder mit Befall von Fichten durch den Borkenkäfer gerechnet werden.

Der lange Winter hat den Käfern nicht geschadet, allerdings sind bis jetzt wenige Bäume befallen worden. Das liegt vor allem am nassen und kühlen Wetter der letzten Wochen. Bei wärmeren Temperaturen schwärmen die Käfer trotzdem wieder aus !

Alle Waldbesitzer werden deshalb aufgerufen ihre Waldbestände ab sofort, mindestens zwei mal pro Monat, intensiv auf Borkenkäferbefall zu überprüfen. Die Gefahr des Befalls endet erst im August / September !

Befallene Fichten müssen umgehend gefällt, aufgearbeitet und abgefahren bzw. mindestens 500 m außerhalb des Waldes gelagert werden um die weitere Ausbreitung der Käfer zu verhindern. Das Reisig (auch schwächere Äste mit einem Durchmesser über 3 cm ) sollte verbrannt oder gehäckselt werden - auch hier können sonst die Borkenkäfer brüten !

Sollten Sie Probleme bei der Erkennung der befallenen Fichten haben oder Fragen zur Aufarbeitung, steht Ihnen das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (Revierförster Matthias Huckle) gerne zur Seite.

Haben Sie eine Fläche auf der Borkenkäferfichten entfernt wurden und die jetzt neu bepflanzt werden soll ? Auch hier hilft das Forstamt weiter. U.a. gibt es auch Fördermittel für die Wiederbepflanzung solcher Waldstücke.

**Wichtig:** Nehmen Sie, falls Sie eine Förderung in Anspruch nehmen möchten, Kontakt mit dem Forstamt auf, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen !

Sprechstunde am Forstrevier: jeweils Donnerstags, 15.30 bis 17.00 Uhr in der VG Marktheidenfeld (oder nach Vereinbarung auch bei Ihnen vor Ort)

Telefon Revierförster Matthias Huckle  
09391 – 91825-12 oder 0173 – 863 86 53  
Matthias Huckle, Forstrevier Marktheidenfeld 1

### **Tipps für die Biotonne im Sommer:**

Gerade in der warmen Jahreszeit empfiehlt sich das Einwickeln der feuchten Abfälle und Essensreste in Papier, da dies die Feuchtigkeit der „Bioabfälle“ aufsaugt und mithilft, intensiver Geruchsentwicklung vorzubeugen.

Papierarten wie Taschentücher, Küchenkrepp, Karton- und Papierverpackungen und Zeitungspapier sind dafür gut geeignet. Auch das Auslegen des braunen Kücheneimers und der Biotonne mit Papier ist hilfreich. Unangenehmer Geruch entsteht erst dann, wenn Fäulnis und Gärprozesse im feuchten Biomüll ablaufen. Auch

durch Beimengen von groben Gartenabfällen wird das Material aufgelockert. Große Mengen Rasenschnitt

sollten daher erst wenige Tage vor der Entleerung in die Biotonne gegeben werden., denn der feine Rasen würde sich sehr schnell verdichten und zu faulen beginnen.

Auch ist es ratsam, die Biotonne während der Sommermonate an einen schattigen und kühlen Platz zu stellen. Die ab und zu auftauchenden kleinen weißen Maden sind harmlose Fliegenlarven, die aus den im Biomüll abgelegten Eiern schlüpfen.

Hier lässt sich ebenfalls vorbeugen, wenn nämlich die Küchenabfälle sofort in Papier eingewickelt, in den Sortiereimer und dieser mit dem Deckel verschlossen wird, so dass die Fliegen erst gar keine Gelegenheit haben, ihre Eier abzulegen. Ebenso sollte die Biotonne nur kurz geöffnet werden.

Wenn weitere Fragen zur Handhabung der Biotonne auftauchen, können Sie sich gerne an die Abfallberatung im Landratsamt (09353/793-455) wenden.

Unabhängig von möglichen Unannehmlichkeiten vergessen Sie bitte nicht:

***Die Biotonne ist ein echter und bedeutender Beitrag zur Abfallverwertung und zum Umweltschutz.***

## **Massagen**

**Entspannung Pur!**

**Angebot bis Juli**

**Ein Hand oder Fußbad und danach eine entspannte Hand oder Fußmassage ( 30,00 €)  
nur 27,50 Euro**

**Termine nach Vereinbarung**

**Leoni Sittler**

**(Staatlich geprüfte Masseurin u. med. Bademeisterin)**

**Am Gehäg 26, 97840 Hafenlohr  
Tel.: 09391/912922**

# 12. Ortspokal-Turnier mit Sonnwendfeuer

**18. – 20. Juni 2010**  
**am Sportplatz in Hafenlohr**



## PROGRAMM

### Freitag 18. Juni 2010

20<sup>00</sup> Rock am Sportplatz  
mit der Donny Fox Band

### Samstag 19. Juni 2010

11<sup>00</sup> Uhr Fußballspiel – E-Jugend E2  
VfB Hafenlohr – SG Hettstadt

12<sup>00</sup> Uhr Fußballspiel – E-Jugend E1  
VfB Hafenlohr – SG Hettstadt

13<sup>00</sup> Uhr Fußballspiel – C-Jugend  
Spvg Bergrothenfels/Hafenlohr –  
Sendelbach/Steinbach

15<sup>00</sup> Uhr **ORTSPOKALTURNIER**  
anschließend Siegerehrung  
**KAFFEEBAR** geöffnet  
Sonnwendfeuer bei Eintritt der Dunkelheit

### Sonntag 20. Juni 2010

ab 10<sup>00</sup> Uhr Fröhschoppen

11<sup>00</sup> Uhr Ehrungen langjähriger Mitglieder  
anschließend Mittagessen

Für Speisen und Getränke ist wie immer  
bestens gesorgt

**Jugendschutz – Wir halten uns dran!**

Der VfB Hafenlohr lädt recht herzlich zu dieser Veranstaltung ein



# Wahlvordruck G5

Gemeinde 97840 Hafenlohr
Verwaltungsgemeinschaft 97828 Marktheidenfeld
Zutreffendes bitte ankreuzen <input checked="" type="checkbox"/> oder in Druckschrift ausfüllen

## ABSTIMMUNGSBEKANNTMACHUNG zum VOLKSENTSCHEID über den Nichtrauchererschutz am 4. Juli 2010

1. Die Abstimmung dauert von **8 bis 18 Uhr**.
2. Die Gemeinde Hafenlohr

bildet **einen Stimmbezirk**. Der **Abstimmungsraum** befindet sich in

\_\_\_\_\_  
(Bezeichnung und genaue Anschrift des Abstimmungsraums)

Der Abstimmungsraum ist  barrierefrei  nicht barrierefrei.

ist in folgende 2 **Stimmbezirke** eingeteilt.

Stimmbezirk / Sonderstimmbezirk		Abstimmungsraum	
Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	barrierefrei ja / nein
I	OT Hafenlohr	Vereins- u. Bürgerhaus, Hauptstraße 8, 97840 Hafenlohr	ja
II	OT Windheim	Pfarrsaal, Hafenlohrtalstr. 20, 97840 Hafenlohr-Windheim	nein

ist in **2 allgemeine Stimmbezirke** eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom 07.06. bis 14.06.2010 übersandt worden sind, sind der **Stimmbezirk** und der **Abstimmungsraum** angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.

ist in <sup>Zahl</sup> \_\_\_\_\_ **Sonderstimmbezirk(e)** eingeteilt, und zwar:

\_\_\_\_\_  
(Bezeichnung und genaue Anschrift der Sonderstimmbezirke, barrierefrei ja/nein)

3.  Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **17.00 Uhr** in

der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Petzoltstraße 21, II. OG

(Bezeichnung und genaue Anschrift der Auszählungsräume)

zusammen.

4. Die Stimmberechtigten können nur in dem Abstimmungsraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Abstimmung mitzubringen. Abgestimmt wird mit einem amtlichen Stimmzettel, der den Stimmberechtigten bei Betreten des Abstimmungsraums ausgehändigt wird.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat **eine** Stimme.

Auf dem Stimmzettel kann die stimmberechtigte Person durch ein Kreuz oder auf andere Weise in den hierfür vorgesehenen Kreisen kenntlich machen, ob sie dem **Gesetzentwurf des Volksbegehrens „Für echten Nichtrauchererschutz!“** zustimmt („**Ja-Stimme**“) oder ob sie diesen ablehnt und damit für die Beibehaltung der **geltenden Regelungen** zum Nichtrauchererschutz stimmt („**Nein-Stimme**“). Der Gesetzentwurf des Volksbegehrens ist auf dem Stimmzettel abgedruckt.

Den Gesetzentwurf des Volksbegehrens **mit Erläuterungen** (einschließlich Begründung der Antragsteller, Auffassung der Staatsregierung und des Landtags, **geltende Regelungen zum Nichtrauchererschutz**) enthält die **Bekanntmachung der Staatsregierung**. Die Stimmberechtigten können die Bekanntmachung im Internet unter [www.bayern.de/volksentscheid](http://www.bayern.de/volksentscheid) abrufen, mit den Briefwahlunterlagen oder gesondert bei der Gemeinde anfordern oder dort einsehen. Sie hängt außerdem in jedem Abstimmungsraum aus.

Der Stimmzettel muss von der Wählerin / vom Wähler in einer Wahlzelle des Abstimmungsraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht mehr erkennbar ist.

5. Die Abstimmungshandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Abstimmungsergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Abstimmungsgeschäfts möglich ist.
6. Stimmberechtigte, die einen **Wahlschein** haben, können an der Abstimmung

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Abstimmungsraum des / der auf dem Wahlschein bezeichneten Landkreises / kreisfreien Stadt,  
oder  
b) durch Briefwahl  
teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag folgende Unterlagen:

- einen Stimmzettel,
- einen Wahlumschlag,
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
- ein Merkblatt für die Briefwahl, und
- die Bekanntmachung der Staatsregierung zum Volksentscheid (falls angefordert).

Diese Unterlagen werden von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft), die den Wahlschein erteilt hat, auf Verlangen auch noch nachträglich ausgehändigt.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 4. Juli 2010, 18 Uhr**, eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

7. Stimmberechtigte können ihr Stimmrecht **nur einmal und nur persönlich** ausüben. Wer unbefugt abstimmt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Abstimmung herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3, § 108d Satz 1 des Strafgesetzbuches).

Datum

Marktheidenfeld, 12.05.2010

Unterschrift

H o f m a n n ,  Gemeinschaftsvorsitzender



www.shs-meisterteam.de

...Ihr Meisterteam!

GMBH

**SHS**

SANITÄR – HEIZUNG – SPENGLEREI

- Heiztechnik-Biomasse  
Pellets und Hackschnitzel
- Solartechnik
- Flachdachsanierung
- Balkonsanierung
- Badumbauten

97840 Hafenlohr

Gartenstraße 10

**KUNDENDIENST**

Tel. 0 93 91 - 91 39 90

**Malerbetrieb**



E-Mail: edgar\_link@yahoo.de

Gerüste  
Vollwärmeschutz  
Trockenbau  
Tapezierarbeiten  
Lackierarbeiten  
Verlegearbeiten

Obere Hofäcker 2a 97840 Hafenlohr

Tel.: 09391 / 3348 Fax: 09391 / 8366

## Tanken á la Karte oder mit Bargeld!

- Öffnungszeiten Tag und Nacht
- Tankkarte erhalten Sie kostenlos
- monatliche Abbuchung

**Tankstelle Grasmann**  
Marienbrunner Str. 18  
97840 Hafenlohr • Tel. 09391 / 9814 - 0





„Sparen und die Umwelt schonen“

# Unser Service:

www.ruu-tec.de

www.ruu-tec.de

- Pflanzenöl- & Bioethanol - Umrüstung
- Reifen & Felgen
- Motorenöl - Abholmarkt Hafenlohr  
NOBAL-Motorenöle Werksverkauf

oder im  
**Online - Shop**  
unter

**www.ruu-tec.de**



**Ansprechpartner**  
**für alle Fragen:**



- Reifenservice
- KFZ - Kundendienst & Service
- BOSCH Autoteile
- Auspuff-Service
- Ölwechsel
- Klima-Service / Standheizung
- Unsere Werkstatt-Partner:

Qualität Made in Germany



**Dieter Albert**  
Marienbrunner Str. 18  
97840 Hafenlohr  
Mobil : 0151 - 11215488  
Fax: 09391 - 918110  
E-Mail : info@ruu-tec.de



**Tel. 09391-824800**

**Ihre Werkstatt direkt  
an Ihrer GRASMANN-Tankstelle**

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

u. nach Terminvereinbarung

Und RuU-TEC bietet noch mehr günstigen SERVICE für sie:

Versenden Sie Ihre Pakete  
im DPD-Paketshop in **HAFENLOHR**



**schon ab 4,00€**

Versichert durch ganz Deutschland

**!!! NEU !!!** Und ab sofort  
in **HAFENLOHR**

**Hansetrail**  
**Anhänger-Vermietung**

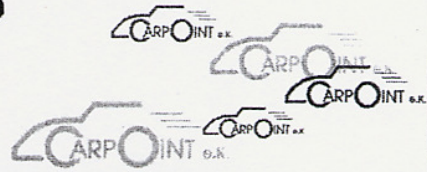
- Auto-Anhänger **ab 17,00€**
- Motorradanhänger **ab 11,00€**
- Abkippanhänger **ab 15,00€**
- V-Planenhänger **ab 13,00€**
- JUMBO-Planenhänger **ab 17,00€**

**INFO & Vermietung unter 09391 - 824800**

# KFZ-MEISTERBETRIEB

## CARPOINT e.K.

- ✓ Reparatur und Inspektionen aller Fabrikate
- ✓ Klimaservice und Achsvermessung
- ✓ HU und AU jeden Donnerstag
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Reifendienst



+++ Ihr kompetenter Partner, rundum die Kfz-Technik +++ Ihr kompetenter Partner, rundum die Kfz-Te

**Tel: 0 93 91 / 81 07 30**

**Fax: 0 93 91 / 81 09 05**

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.30 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 14.00 Uhr

CARPOINT e.K. • Obere Hofäcker 1 • 97840 Hafenlohr

Auch im Internet unter: [www.kfz-carpoint.de](http://www.kfz-carpoint.de)

# RH

- Mauern
- Pflastern
- Fliesenlegen
- Bodenlegen
- Trockenbau
- Estrich
- usw.

## **Rolf Holzapfel**

*Pfarrer-Spielmann-Str. 10 - 97840 Hafenlohr*

*Tel./Fax: 0 93 91 - 3720 - Mobil: 01 70 - 3 16 50 35*

# Alldach

GMBH

**SPENGLER-, ZIMMERER-, DACHDECKER-  
MEISTERBETRIEB**

**BAHNHOFSTR. 9A**

**97840 HAFENLOHR**

**TEL. 09391 - 50 72 95**

**FAX. 09391 - 50 72 96**

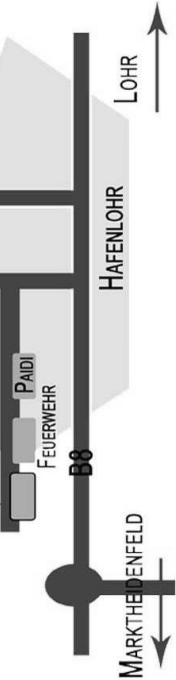
**E-MAIL: [info@alldach-msp.de](mailto:info@alldach-msp.de)**

SO FINDEN SIE UNS

WINDHEIM

MARIENBRUNN

**Alldach**  
BAHNHOFSTRASSE 9A  
97840 HAFENLOHR



**NEUBAU**



**SOLARENERGIE**

**ALTBAUSANIERUNG**



**GERÜSTBAU**

**DÄMMARBEITEN**



**SCHIEFERARBEITEN**

**REPARATUREN**



**FLACHDACHARBEITEN**





# Die Zeit der Eichenprozessionsspinner beginnt wieder!

Wir bieten Prophylaxe- und Bekämpfungslösungen!

Telefon  
0172 / 14 95 388

## Was ist der Eichenprozessionsspinner?

Ein Schmetterling, deren Raupen Anfang Mai schlüpfen. Ab dem dritten Larvenstadium bilden sich toxische Brennhaare, die bei Kontakt mit Haut oder Schleimhäuten beim Menschen diverse Krankheitsbilder auslösen können. Ihren Namen verdanken die Eichenprozessionsspinner ihrer Gewohnheit, sich zur Nahrungssuche wie in einer Prozession fortzubewegen.

## Welche Symptome können nach einem Kontakt auftreten?

- Müdigkeit, Fieber, Schwindelgefühl, allergische Schockreaktionen, Augenentzündungen, Atemwegs-entzündungen (Entzündungen im Rachenbereich, Schleimhautreizungen und Bronchitis, Asthma)
- Starker Juckreiz, insektenstichartigen Blasen, nessel-suchtartige Quaddeln (häufig sogar am ganzen Körper) oder punktuellen Hautrötungen



### • Ende Mai – September: Akute Gefahr!

- April / Mai: Nach dem Schlüpfen der Raupen beginnt das Wachstum der Brennhaare und die Larven gehen in „Prozessionen“ auf Nahrungssuche.
- Ende Juni/Anfang Juli: Die Verpuppung der Larven. Dann schlüpfen die Eichenprozessionsspinner als unscheinbare Falter aus den Nestern.

Wenn Sie mehr über den Eichenprozessionsspinner erfahren möchten, fordern Sie unseren Flyer an!

 **Anticimex**<sup>®</sup>  
VORBEUGEN UND BEWAHREN

Anticimex Hofmann  
Region Mainfranken  
Obere Hofäckerstrasse 3  
97840 Hafenlohr

[www.anticimex.de](http://www.anticimex.de)

Zertifiziert nach ISO 9001:2000 Qualitätsmanagement

Phone: 09391 / 91 66 25

Fax: 09391 / 91 66 49

Mobil: 0172 / 14 95 388

Email: [oliver.hofmann@anticimex.de](mailto:oliver.hofmann@anticimex.de)

## Gottesdienstordnung vom 01.07.-31.07.2010



### **Pfarrei Hafenlohr**

Freitag	02.07.	<b>Mariä Heimsuchung</b> 18:30 Messfeier für Albrecht Hettiger, lebende und verstorbene der Familien Henn und Bundschuh	26
<b>Samstag</b>	03.07.	<b>Hl. Thomas</b> 18:30 Messfeier für Karl-Heinz Roos, von den Schulkameraden <b>Kollekte für Anliegen des Heiligen Vaters (Peterspfennig)</b>	43
Freitag	09.07.	18:30 Messfeier für Familien Müller und Stingl, leb. u.verst. Ang.	44
<b>Sonntag</b>	11.07.	<b>15. Sonntag im Jahreskreis</b> 8:30 Messfeier für Irmgard Schwab, leb. und verst. Angehörige	63
Freitag	16.07.	18:30 Messfeier für August, Josephine und Herta Scherg	50
<b>Sonntag</b>	18.07.	<b>16. Sonntag im Jahreskreis</b> 8:30 Messfeier als 3. Seelenmesse für Walter Bockisch	61
Freitag	23.07.	<b>Hl Birgitta von Schweden</b> 18:30 Messfeier für Heinrich und Anna Fischer und Emma Klopff	S4b
<b>Sonntag</b>	25.07.	<b>17. Sonntag im Jahreskreis - Dorffest am Kirchberg</b> 8:30 Messfeier für Lebende und Verstorbene der Gemeinde Hafenlohr <u>und</u> für Verstorbenen Vater Georg Mathea <u>und</u> für Familien Scherg, Liebler und Weyerich	64 31 54
Freitag	30.07.	18:30 Andacht	
<b>Samstag</b>	31.07.	<b>Hl. Ignatius von Loyola</b> 15:00 Trauung von Christoph und Linda Weis	65

### **Kuratie Windheim**

Montag	05.07.	18:30 Messfeier als 2. Seelenmesse für Günther Maninger	50
<b>Samstag</b>	10.07.	18:30 Messfeier für Marianne Elsinger	33
Montag	12.07.	18:30 Messfeier für Alfons Köhler und verst. Angehörige	52
<b>Sonntag</b>	18.07.	<b>16. Sonntag im Jahreskreis</b> 10:00 Messfeier für Emma Tremel und verst. Ang.	40
Montag	19.07.	18:30 Andacht	
Montag	26.07.	<b>Hl. Joachim und hl. Anna</b> 18:30 Messfeier zur Heiligen Mutter Anna	53



**Tag der Ausstellungen**  
**offenen Tür: Aktionen**  
**Seniorenheim Spezialitäten**  
**Puppenstudio Speisen**  
**Töpferei & Getränke**  
**Tennisclub**

**Hafenlohr  
feiert**

**SOMMERFEST  
der Vereine**

**Sonntag, 25.7.2010**

**ab 10 Uhr**